

原住民叢書

鄒族

王嵩山 著



三民書局

原住民叢書

鄒族

王嵩山 著



三民書局

國家圖書館出版品預行編目資料

鄒族 / 王嵩山著 — 初版一刷 — 臺北市：三
民，2004
面； 公分 — (原住民叢書)

ISBN 957-14-4065-5 (平裝)

1 鄒族

536 295

93010958

◎ 鄒族

著作人 王嵩山
發行人 劉振強
著作財產權人 三民書局股份有限公司
臺北市復興北路386號
發行所 三民書局股份有限公司
地址 / 臺北市復興北路386號
電話 / (02)25006600
郵撥 / 0009998-5
印刷所 三民書局股份有限公司
門市部 復北店 / 臺北市復興北路386號
重南店 / 臺北市重慶南路一段61號
初版一刷 2004年8月
編 號 S 630150
基本定價 參元陸角
行政院新聞局登記證局版臺業字第〇二〇〇號

有著作權・不准侵害

ISBN 957-14-4065-5 (平裝)

總序

三十年前，筆者開始投入臺灣原住民社會文化的研究時，這幾乎是沒有人願意或有興趣的研究領域；三十年後的今天，它似乎又熱得過頭，各種有關的叢書或出版源源不絕地出現，然而內容卻良莠不齊，甚至有不少明顯的錯誤。做為長期從事臺灣原住民社會文化研究的一員，我們深覺有義務回饋於臺灣原住民社會以及臺灣大社會。就專長而言，如何能將學界過去研究的成果，以最容易理解的語言介紹給社會大眾，讓生活在同一島上的人們，對於我們生活周遭隨時接觸到之不同族群的人，都能有所瞭解，以建立對於異文化特點之欣賞與包容的態度，並進一步反思自己社會文化的問題，由此更能以寬廣的視野與胸襟，來思考及勾勒臺灣未來如何成為一個多元文化的現代社會，都將是我們學術研究者所能從事的主要社會實踐工作。為此，我們決定編輯出版這一系列的原住民叢書。

在臺灣南島民族本身的研究上，目前國內的研究相較於任何其他國家（包括日本在內），仍屬首屈一指。只是，每一個族群或主題所累積的研究成果不盡相同，而每一位研究人員的生涯規劃也各異其趣。因此，這叢書系列開始是以每一個「族群」為主要單位來介紹，而研究成果不足者（特別是平埔各族群），將暫時從缺，等到有足夠成果及適當之撰書人

選時，再行出版該族群的專書。同樣地，以「主題」為設計的專書，如臺灣原住民的藝術、音樂、建築或舞蹈等等，原則上希望每一單行本均能涵蓋到不同的族群，但現實上，目前還很難做到這要求，我們也僅能依照不同的課題，就其累積的各項成果以及是否有適當的人選，來考量並決定是否邀請學者來撰寫。一旦有足夠而成熟的條件，我們均將主動將其納入這寫作叢書的社會實踐工作中。

叢書一開始便以「族群」為單位來介紹，自然會涉及如何界定族群的根本問題。比如，日本殖民政府統治初期，便困惑於卑南族是一個族還是與排灣、魯凱同屬一個族群？而南庄事件之後才出現的「賽夏族」，與之前歷史上有收養漢人習俗的南庄八社，是否為同一個族群？還是有其連續與斷裂的歷史發展結果？臺灣東北海岸在歷史上頻頻出現的馬賽人，是一個族群？還是同一種生活方式的不同人群？太魯閣族與泰雅族是屬於一個族群？還是兩個不同的族群？而日月潭的邵族與阿里山的鄒族，是同一個族群？還是兩個不同的群體？尤其政府已承認邵族為一個獨立族群的情況下，我們又如何看待？鑑於人類學目前主要的觀點趨於視族群為歷史發展的結果，我們在此並不先預設到底有哪些族群存在，而是考量是否有足夠的研究成果及適當的人選，以及臺灣人類學目前的慣例，來做為取捨之依據。同時，也保留了可增加新族群的空間，以供未來增補之可能性。當然，在每一個族群的介紹中，作者也會盡可能交代具有爭議性的議題。而為了保留

及凸顯原住民的觀點，書中均以斜體字拼音來記錄其字彙或觀念，並與英文有所區辨。

最後，這個叢書系列能夠順利出版，自然必須先感謝這叢書的主體——臺灣原住民，是他們在臺灣這歷史舞臺上有過的努力，賦與了這叢書存在的價值與出版的積極意義。也感謝所有參與撰寫本叢書之作者的鼎力相助，他們在繁忙的研究與教學事務之餘，接下了這份額外的工作。而若非有同為研究所同事的編輯委員陳文德、黃宣衛、蔣斌，以及編輯助理王薇綺等的協助，這件事一開始可能即胎死腹中。此外李訓詳教授的穿針引線、三民書局董事長劉振強先生的熱心於社會推廣事業，更是這叢書誕生的臨門一腳。在此，筆者謹代替讀者謝謝上述所有的人。

主編

黃江貴 敬上

序言與謝誌

自我從 1981 年 4 月開始認識鄒族至今，倏忽二十餘年。鄒人繩繩繼繼，文化是複雜且變動的，歷史不斷地被創造。本書是多年來民族誌工作的一個整理。物換星移，過去的資料遭遇不同的社會情境，尚能揭露多少鄒人文化上的終極關懷？

2003 年春天，達邦頭目汪傳發，因「強奪」漢人在鄒地所採集的蜂蜜，遭扣押、保釋後等待審判。一審有罪、但可緩刑。族群領導人被定罪，撼動鄒族社會秩序。雖然頭目身心俱疲、靈臺清明的想要認命；不過，年輕人背水一戰的期望，還是讓頭目點頭、答應上訴。聰明的律師，充分地準備傳統部落首長職分與權力的民族誌資料，在法庭上剝切的結辯，相信司法將會還鄒族的傳統部落規範一個正義。不幸的是，族人盼到一個遺憾，二審依舊維持原判。顯然，緩刑之舉，已是身處司法系統的法官考量文化差異之後的「法外施仁」。

吳鳳「成仁取義」的故事雖已從教科書撤除，但「阿里山忠王」終究是漢人的信仰所創造出來的存在。來自西方的漢人移民，需要神力無邊的吳鳳公之庇佑。他們在家裡供奉著吳鳳神像，吳鳳廟越蓋越多、越來越大。為了選票、也因信仰的驅動，漢人官員依舊爭相贈匾、競書頌德辭藻。詭譎的神像與碩大的廟宇，逼視著鄒地。令人不安的異族信仰，誇張的安座大典、定期的聖誕千秋活動，滋長鄒人的焦慮。2003 年秋季，一座忠王廟前的白布條抗議舉動，雖非草草了事、卻安靜得有點悲涼。撤除吳鳳課文，已是尊重不同族群歷史的極限。

鄒人認為頭目的正當行為，違犯了大社會的法律；漢人的

好人與真神定義，在鄒族社會卻有完全相反的看法。史與事、錢與財、罪與罰、神與鬼、領域與廟宇、權威與權力、頭目與總統、親友與敵人，不但是社會文化的建構，更早已涵攝於更大的、細膩互動的脈絡。要理解這些社會事實，如鄒人會問的，本書的途徑是不是一條好路呢？照見了多少真實的過去呢？

序文合理化寫書的目的，謝誌則提醒作者：著書是一種集體事業。本書得以出版，應該要感謝叢書主編、中央研究院民族學研究所所長黃應貴教授的邀請與督促。匿名審稿人的意見與王蔽綺小姐細心的編輯，顯然不只是技術性的指導。

對於多年來在文化思考上指導的朋友們，我深致謝忱。特別是：汪傳發先生、汪念月先生、莊有鐵先生、湯春櫻女士、陳明利先生、張德仙女士、浦少光先生、汪幸時先生、汪明輝教授、浦忠成教授、浦忠勇校長、高德生先生、鄭信得牧師、安高民先生、桂先玲女士、湯保富鄉長、汪枝美女士、湯進賢議員、高英傑教導、高英明先生、孫大川教授、關華山教授、陳計堯博士、何傳坤教授、周文豪教授、吳曉珞女士、陳麗如女士、羅永清先生。本書許多資料與觀念，受教於他們的慷慨貢獻。

最後的但絕非最少的謝意，湧向支持我的妻世瑩，予以明、以行。

這冊書，獻給尊敬的達邦社與特富野社的頭目：汪傳發先生、汪念月先生。

王嵩山
國立自然科學博物館人類學組

鄒族

目 次

總 序

序言與謝誌

第一章 導 言	1
第一節 族群界線	1
第二節 空間、景觀與自然資源的管理	3
第三節 物質文化、藝術與社會	6
第二章 集體記憶與歷史	13
第一節 吳鳳之死：荷、清時期的 阿里山社會	13
第二節 日本人與阿里山鄒族	22
第三節 國民政府時期	27
第四節 結 語	32
第三章 作物、交換與市場	35
第一節 生產方式與作物的變遷	35

第二節	殖民政府與鄒地新事業的展開	40
第三節	國家政策的延續與變遷	46
第四節	近代經濟：市場與社區	52
第五節	結 語	59
第四章	權威、象徵與政治形式	65
第一節	傳統的聚落組織與權威形態	65
第二節	政治人與社會實踐	70
第三節	權力性質的延續與變化	79
第四節	結 語	89
第五章	親屬、小米與家屋	93
第一節	親屬範疇與氏族組織	93
第二節	婚姻、家庭與社會	101
第三節	家屋的內與外	108
第四節	結 語	115

第六章 禁忌、信仰與儀式實踐	119
第一節 <i>Pesia</i> : 做為因果之知識 的禁忌	119
第二節 生與死的知識與儀式	124
第三節 小米儀式與家	134
第四節 戰爭儀式 <i>mayasvi</i> 與部落	143
第五節 鄒人的轉教與皈依	151
第六節 結語	155
第七章 社會文化變遷	159
第一節 中心與邊陲：神話與歷史 之往覆	159
第二節 結構與時間	161
第三節 文化困局：界限及其超越	166
第四節 象徵的與組織的：文化形 式與鄒的未來	167
參考書目	173

第一章

導 言

鄒族 (the Tsou) 居住在臺灣中部，自稱為 “Tsou”（也就是「人」的意思），目前總人口只有七千餘人，一般分為南鄒與北鄒。南鄒有沙阿魯阿 (Saarua) 和卡那卡那布 (Kana-kanavu) 兩群，分別居住在高雄縣桃源鄉和三民鄉境；北鄒又稱「阿里山鄒族」，居住在嘉義縣阿里山鄉境的特富野群 (Tufuya) 與達邦群 (Tapang) 是本書描述的主體。

第一節 族群界線

鄒人過去的居住地非常廣大。老一輩的鄒族，相信人類都是由鄒的天神 (*hamo*) 運用不同的樹葉所創造出來。天神在較高的山區，以楓樹的葉子造出鄒人，天神又到較低丘陵以茄苳樹葉造出漢人。根據阿里山山脈的考古學與民族學資料，鄒族是最早到達臺灣的原住民族群之一。距今約四千年前，鄒人便從島外移居臺灣。[●] 北鄒人生活於雲林縣斗六至臺南安平一帶的嘉南平野。千百年輾轉遷徙，漸漸地定居於阿里

● 近年的考古學文獻參見：劉克竑、何傳坤（1998）；何傳坤、洪玲玉（2002）。

山山脈與曾文溪、濁水溪上游流域，石鼓盤溪與清水溪一帶，最後集中在嘉義縣阿里山鄉境。

鄒人山居聚落的高度，大約在四百公尺至一千二百餘公尺之間。鄒地東部與布農接壤，西與嘉南平原的漢人村社為鄰，南方則面對魯凱族的下三社群。對鄒（Tsou 人）而言，這些「非人（non-Tsou）」和自然生態，明顯地或潛在地威脅 Tsou 生物體和社會文化體，政治的界域、宗教的信仰和經濟活動都與此相關。

本書描述達邦與特富野兩個傳統部落（*hosa*）的社會生活與文化實踐。^②達邦與特富野都位於嘉義縣阿里山鄉達邦村內，兩地約有三公里的距離，根據過去的部落組成原則，它們各自構成一個獨立自主的部落範疇。因此，國民政府治理臺灣之後，雖然兩個大社被納入同一個村治行政體系，男子會所（*kuba*）及其相應的社會組織和文化觀念的存在，卻使其傳統部落的界限維持到現在。兩社族人都說自己是「北鄒」或「阿里山鄒」，也認為居住在高雄縣和南投縣的鄒都是「族人（*tsou adoana*）」；但是，他們卻也常運用描述事物的語音、歌舞形式的細微差異，以及擁有不同的男子會所（*kuba*）與部落首長（*peongsi*），向外人表達他們之間的不同。這種意識到差異的區辨現象，也見之於南鄒。族群範疇論述將「鄒人」

^② 本書所採用的民族誌資料參見王嵩山（1990, 1995, 2001, 2003a, 2003b）；王嵩山、汪明輝、浦忠成（2001）；王嵩山等（2001）；李道明、王嵩山（2001），本書行文中不一一列舉。

具體化，隱約地否證異族、劃定明確的不同。雖然如此，鄒社會中極為普遍的收養 (*tusa*) 同族或異族成為氏族成員的親屬制度，則使鄒人不至於以單純的生物體上的差異建構族群界線。

第二節 空間、景觀與自然資源的管理

目前分別屬於達邦大社、特富野大社的八個阿里山鄒族聚落，都位於曾文溪上游、清水溪與其支流的石鼓盤溪、阿里山溪之切割段丘地形的山腹 (*migobako*) 或河谷地帶上。鄒人選擇做為聚落所在的河階段丘地形，聚落平均海拔約高四百公尺至一千二百公尺，面積多半不大，多分散在流域或同一山谷中，地勢上往往背山面谷、居高 (*soteuhuzi* 仰視之處)

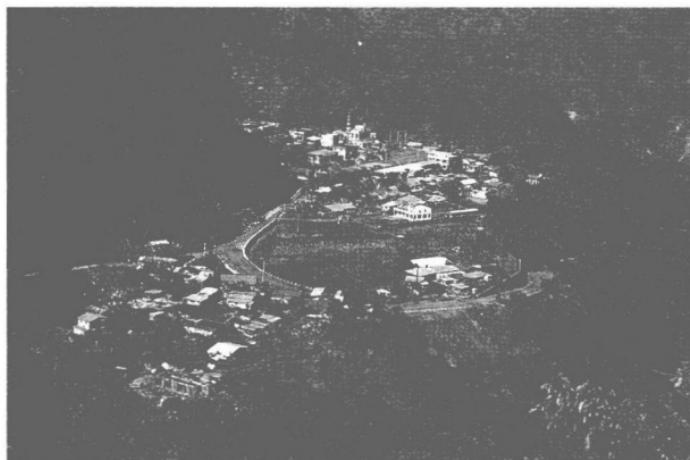


圖 1 達邦 1-5 鄒鳥瞰圖

臨下 (*soyautsi* 倚看之處)。

鄒人認為東方 (*omza*) 是「好的方向」。位於鄒領域東北側的玉山 (*Patunguanu*)，是鄒人洪水神話中的「避難之處」。目前位於玉山山脈、清末所開鑿的古道，漢人所普遍使用的地名「八通關」，就是從鄒語音譯而來。神話中，鄒在此躲避洪水、學得獵頭的習俗，也確立了和布農人等異族的關係。鄒人相信，死後的鄒（人），身體中兩個靈之一的遊離 *piepia* 魂，必須回歸北阿里山山脈西側的塔山 (*Hohutsuvu*)。位於玉山西方、海拔高約二千四百餘公尺的塔山，被認為存在著一座「眾靈的會所」。

日出與日落的東西向，是鄒人空間觀的主要軸線。不論是家屋 (*emo*) 或男子會所的前門、埋葬、從事巫術醫療、聚落內的空間配置等，「正面」一定要朝向東方。日落的方向西方 (*oeyi*)，被認為是造成鄒社會與生物體危機的來源，鄒人將之視為「惡靈之門」。因此，死靈 (*yataboetsuboets*) 即意指「居住在闇黑之處的靈」；而天花之靈或稱火之靈 (*hitsu no kuahoho*) 和惡靈 (*tadiyudiyu*)，也都由西方（也就是由漢人居住地的方向）入侵。受國家社會統治之後，鄒人亦將聚落的墓地置於西邊。很顯然地，這個空間觀的主軸，有鄒人與外來文化接觸之後所建構或增強的痕跡。另一個空間的基準，是人體的朝向。舉例而言，前 *mi'usuni*（向面）、後 *fu'ufu*（背）或 *tsi'ingona*（背面），上 *soyongutsivi*（臉仰天）、下 *sopeohi*（臉俯地），兩側 *se'ona*（這一個語詞也用來指「南、北」）都是。

一年 (*tonsoha*) 被鄒人分為兩個季節：夏季 (*homueina*) 與冬季 (*hosoyuma*)。中心大社所在的達邦村，月均溫中以一月最低、七月最高，夏季的平均溫度在 $14.5^{\circ}\text{--}26^{\circ}\text{C}$ 之間，冬季的平均溫度在 $6.2^{\circ}\text{--}15^{\circ}\text{C}$ 之間；年均溫則約 $10.9^{\circ}\text{--}20^{\circ}\text{C}$ 左右。每年的五月至九月，平均月降雨量約為三百六十公厘；十月至隔年二月，平均月降雨量大約只有五十公厘。因此，根據降雨量的多寡，鄒人又把一年分為兩個季節：乾季 (*boboezu*) 與濕季 (*sioubutsoha*)。乾季與濕季的時間，大致等同於冬季與夏季。每年由十月起至隔年的二月與四月之間，山區的乾季長達半年。鄒人認為乾季是男子的季節，男人活躍於獵場 (*hupa*)，大型的狩獵與軍事、聚落儀式活動都在乾季舉行。

阿里山山脈是臺灣島著名的林區，動植物資源極為豐富。鄒人日常蛋白質的主要來源為溪魚、水蝦，及山中獵獲物如山豬、獼猴、鹿、羊、飛鼠。不論是獲取動物資源或者是植物資源，都只能在世系群擁有使用權的獵場 (*hupa*) 與漁區 (*esa no tsongo eha*) 中進行。和臺灣其他山居原住民（如鄰近的布農族）不同，鄒人對漁獲 (*eaeosku*)、魚類的攝取具有高度的興趣。他們將同一條河流分為不同的河段，由各世系群分別管理。獵場則為同一部落 (*hosa*) 成員所共有。最近的研究指出，阿里山鄒人魚類攝取頻率高於其他山居族群。即使是現代社會，魚類依舊是鄒人蛋白質的主要來源，僅次於肉類，與豆類相同而高於蛋類。其中，男人（每週吃魚 4.1 次）的魚類攝取頻率又高於女人（每週 3.43 次）。③動植物的獲

取，更通過施行嚴格巫術與超自然信仰的控制，產生有效的社會約束力。大自然的眾靈，呈現出不平等的階層化特徵，眾靈的性別也以社會事務分工為標準。雷靈 (*ak'e-engutsa*)，山嶽、土地與護聚落之靈 (*ak'e-mameyoi*)，河靈 (*ak'e-ts'oiha*)，影響戰爭勝負之靈 (*yi'afafeyoi*)，狩獵之靈 (*hitsu no emoikeyengi*)，都是男性之靈。動物與植物之靈，則往往被視為女性；如小米之靈 (*ba'e-ton'u*)，稻米之靈 (*ba'e-paji*)，百步蛇靈 (*ba'e-fkoi*) 都是。

狩獵能力的維持是一種社會過程。對鄒人而言，狩獵的能力是界定男子性 (manhood) 的標準之一，更是用來區隔儀式時間與日常時間的文化工具。雖然鄒人已不在獵場中進行大型的、集體的團體狩獵活動，但依然維持個人或三、五成群入山設陷阱狩獵的行為。聚落裡常常期待左鄰右舍傳來：「來食『山肉』！」的邀請。「拿」自傳統獵場的「肉 (*fou*)」，有別於馴養的或經漢人商販而得的肉類。請誰來家內 (*aimana*)、同座 (*tsuo no suiyopu*) 共食，以及分食的傳統規矩，都指示他們之間當下的親密關係。「山肉」的獲取與消費，被賦與呈現鄒族群內外關係的意義。

第三節 物質文化、藝術與社會

鄒族一向被早期人類學家視為缺乏藝術成就，1980 年代

③ 參見黃韶顏 (2000: 98)。